

1 Mittente

MAGNA

GEFRAG B.V. Co. KG
Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997

Lettera di vettura internazionale

160285 N 26845

Questo trasporto è
sottomesso, nonostante
qualunque clausola
contraria alla convenzione
relativa al contratto di
trasporto internazionale di
merci su strada

2 Destinatario

Renault

Stab. di Valladolid
Avenida de Madrid 19
47008 Valladolid
Spagna

16 Trasportatore

LKW WALTER
ZELLERSTRASSE 1
6330 KUFSTEIN
AUSTRIA

CMR

IDEM

3 Luogo previsto per la consegna

Stab. di Valladolid
Avenida de Madrid 19
47008 Valladolid
Spagna

17 Trasportatori successivi

DUE P SOC. COOP A.R.L.
VIA A. PACINOTTI, 15
20090 SEGRATE (MI)
PIVA 06107040963

4 Luogo e data della presa

Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)

18/08/2020

Italia

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore

6 Contrassegni e numeri

9 Denominazione merce . 7 Numero dei colli 8 Imballaggio 11 Peso lordo Kg 12 Vol. m3

5 Documenti allegati

Delivery Note	Invoice	Reference
7225971		LR1XF9XE
7225969		LR1XF9XG
7225970		LR1XF9XF
7225968		LR1XF9XH

Gearboxes for car assembly

Part Number	Quantity	Packaging list
320101397R	40 PZ	5 RSA RACK 300
320106188R	80 PZ	10 RSA RACK 300
320105249R	48 PZ	6 RSA RACK 300
320107678R	56 PZ	7 RSA RACK 300

Peso lordo
3620
7288
4372,8
5101,6

Classe	Cifra	Lettera	ADR*

28 colli 20382,40 Kg

14 Istruzioni per il pagamento del nolo

 Franco Assegnato

21 Compilato a

Modugno (Bari) - Italia 18/08/2020

19 convenzioni particolari

20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario
Prezzo trasporto			
Abbonamento			
Saldo			
Maggiorazioni			
Supplementi			
Totale			

15 Rimborso

22 Firma e timbro del mittente

In nome e per conto del mittente

MAGNA

Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Partita IVA 04886850728

23 Firma e timbro del trasportatore

DUE P SOC. COOP A.R.L.
VIA A. PACINOTTI, 15
20090 SEGRATE (MI)
PIVA 06107040963

Tipo mezzo

Billico

Targa mezzo

HROA7201

24 Merce ricevuta

Luogo

Data

Firma e timbro del destinatario

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7225968

DATE: 25.08.2020

TELETRANSMIS

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY
Note No: Id: TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini, 4
I-70026 MODUGNO (BARI) - BA

DESTINATAIRE

FACTORIAS RENAULT
MONTAJE VALLADOLID
Avenida de Madrid 19
47008 VALLADOLID
173GRW

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: 18.08.2020 A: 08:58

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 25.08.2020 A: 09:01

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
K1-BVA ASS DW5 013 IT 621494	320107678R	56	PCE		7	57450550 57452973	8	200728094 4590P901	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I. Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIEUNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 5.102 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 7
N° DE L'UNITE DE TRANSP. HROA7201
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P237624603

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7225969

DATE: 25.08.2020

TELETRANSMIS

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY
Notre No. Id: TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

FACTORIAS RENAULT
MONTAJE VALLADOLID
Avenida de Madrid 19
47008 VALLADOLID
173GRW

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: 18.08.2020 A: 08:56
ARRIVEE: 25.08.2020 A: 09:01

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
D7-BVA ASS DW5.003 IT 621494	320106188R	80	PCE		10	57426718 à 57426967	8	200727024 5290P901	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemin
Zij Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 7.288 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 10
N° DE L'UNITE DE TRANSP. HROA7201
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P237624603

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7225970

DATE: 25.08.2020

TELETRANSMIS

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagemeyer-Strasse 1
D-74199-UNTERGRUPPENBACH
GERMANY
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

FACTORIAS-RENAULT
MONTAJE VALLADOLID
Avenida de Madrid 19
47008 VALLADOLID
173GRW

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: 18.08.2020 A: 08:55

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 25.08.2020 A: 09:01

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
FG-BVA ASS DW5 012 IT 621494	320105249R	48	PCE		6	57545913 a 57546084	8	200804103 539OP900	

TRANSPORTEUR

Transports Jacqueminoz
Zi Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIEENNE

LIEU DE TRANSIT

[Redacted]

POIDS BRUT TOTAL: 4.373 KGM

NOMBRE TOTAL UM: 6

N° DE L'UNITE DE TRANSP. HROA7201

N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P237624603

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7225971

DATE: 25.08.2020

TELETRANSMIS

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagermeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini, 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

FACTORIAS RENAULT
MONTAJE VALLADOLID
Avenida de Madrid 19
47008 VALLADOLID
173GRW

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: 18.08.2020 A: 08:59

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 25.08.2020 A: 09:01

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
TU-BVA ASS DW5 007 IT 621494	320101397R	40	PCE		5	57503674 à 57541479	8	200731023 0420P900	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Zi Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

[Redacted area]

POIDS BRUT TOTAL: 3.644 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 5
N° DE L'UNITE DE TRANSP. HROA7201
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P237624603